PROTERIAL

Catalog

Proterial Korea Co., Ltd. https://www.korea.proterial.com/

본사사업소 (공구강)	(우)15115 경기도 시흥시 공단3대로 333 (정왕동, 시화공단 3바 1010호)	Tel. 031-319-3933 Fax. 031-319-3963
서울사업소	(우)06164 서울특별시 강남구 테헤란로 87길 36, 1606호 (삼성동 도심공항타워)	Tel. 02-551-4421 Fax. 02-551-4420
부산사업소 (공구강)	(우)46738 부산광역시 강서구 화전산단 6로 102번길 20	Tel. 051-941-3933 Fax. 051-941-3932
평택사업소	(우)46738 경기도 평택시 청북면 한살길 64	Tel. 031-686-8088 Fax. 031-686-8090

제품에 관한 문의는 당사 Web site의 문의(공구강)를 이용하여 주시기 바랍니다.

Proterial, Ltd.

Tel. +66-35-958-990

ead Office	Toyosu Prime Square, 5-6-36 Toyosu, Koto-ku,
	Tokyo 135-0061, Japan
	Tool Steel Dept. Specialty Steel Business Unit.

Advanced Metals Division

Proterial America, Ltd.

2 Manhattanville Road, Suite 301, Purchase, NY 10577, U.S.A. Tel. +1-914-694-9200 Chicago, Detroit, Pittsburgh Other Office

Diehl Tool Steel, Inc.

800 East Ross Avenue P.O. Box 17010 Cincinnati, OH 45217, U.S.A. Tel. +1-513-242-8900

Proterial Europe GmbH

Immermannstrasse 14-16, 40210 Duesseldorf, Germany Tel. +49-211-16009-0 London, Milano, Paris, Munich

Proterial (Thailand) Ltd.

1/60, Moo 5, Rojana Industrial Park, Tambol Khanharm, Amphur Uthai, Ayutthaya 13210, Thailand Tel. +66-35-330-588 Tel. +66-2-263-0889/0890

484 Moo 4, Uthai Sub District, Uthai District,

Proterial Asia Pacific Pte. Ltd. 12 Gul Avenue, Singapore 629656 Tel. +65-6861-7711

Proterial Specialty Steel (Dong Guan) Co., Ltd.

Cha Shan Town, Dong Guan City, 522380, China No.155 jiu yuan road, Qingpu industrial zone Qingpu District, Shanghai, 201712, China 3#-2, Koushin Mould Industrial Park III B-1-1-1F. T. Z. Dalian, 116600, China

Proterial Specialty Steel (Ningbo) Co., Ltd.

No.205 Xizhihe Road, Chunxiao Industrial Park, Beilun District, Ningbo City, Zhejiang, 315830, China

- •본 카탈로그에 기재된 특성 값은 대표적인 값이며, 보증 값과는 다를 수 있으므로 주의를 부탁 드립니다. •본 카탈로그에 기재된 사항은 예고 없이 변경될 수
- •본 카탈로그의 기재 내용은 무단 복제를 금지합니다.
- 궁금하신 점은 좌측 기재된 당사 공구강 담당자에게 문의를 부탁 드립니다.
- •The characteristics listed on this catalog are representative values and they do not guarantee the quality of the product.

 This catalog and its contents are subject to
- change without notice.
- Do not duplicate this catalog without a
- permission from Proterial, Ltd.
 For further information, please contact the representative in your area.



안전에 관한 주의 Notes about safety

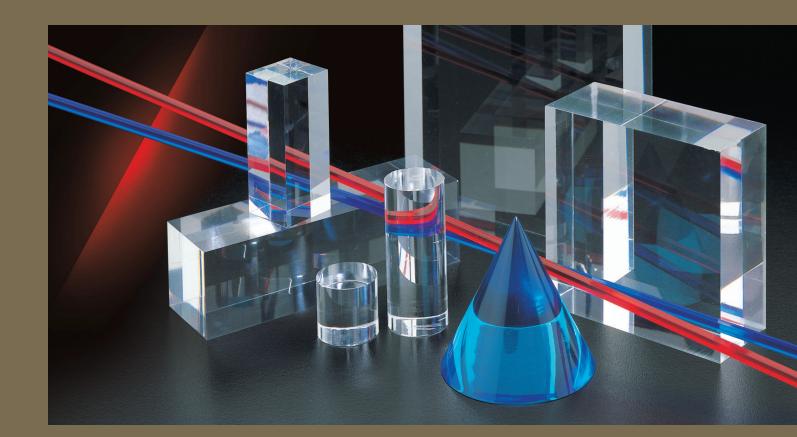
강재는 중량물입니다. 운송 및 보관시에 무너짐, 낙하, 끼임 등을 방지하기 위한 안전 대책을 실시하시길 바랍니다. 강재를 톱절단, 절삭, 열처리, 연마 등의 각종 가공 시나 금형, 부품, 치공구 등의 제품으로 사용하는 경우에는 법령·규칙·조례·가이드 라인 등에 따라, 보호구, 치공구 등을 사용하여 작업자의 안전을 확보하시기

Steel is heavy. Please execute the safety measures to prevent falling or collapse of cargo or sandwiched during transportation or warehousing. Please ensure the safety of workers use the jigs and various protective equipment and follow the applicable laws and ministerial ordinance, ordinances, guidelines, etc. when sawing, cutting, heat treatment, polishing or when using as mould, machine

본 카탈로그 기재의 주소, 연락처는 2024년 4월 기준입니다.

Our address and your contact indicated in this catalog are those as of April 2024.

Y55고급 플라스틱 금형용강 YS5 High Quality Plastic Mold Steels



YSS, HPM-MAGIC, HPM, CENA, HAP, YAG는 (주)프로테리얼의 등록상표입니다. YSS, HPM-MAGIC, HPM, CENA, HAP and YAG are registered trademarks of Proterial, Ltd.

플라스틱 금형용강의 종류와 용도 사례

Mold Material and Application

분류 Group	사용경도(HRC) Hardness Employed	강 종 Grade	화학성분계 Material Type	용도 사례 Application Example
		НРМ7	P20개량 AISI P20 improved	용접성, 피삭성 중시용(자동차, 가전, 주택설비 제품) Mold required good weldability & machinability (Autoparts, Home appliances, House equipment)
	29~33	НРМ38	SUS420J2개량 AISI 420 improved	난연제 첨가 수지, 일반 투명 제품용(가전제품, 의료, 식품), 고무용 Flame retardant resin, Transparent parts, Rubber
		HPM77	SUS420개량(쾌삭) AISI 420 improved Free-cutting by adding Sulfur	내식 몰드 베이스 금형용, 고무금형용 등 Corrosion resistant mold bases, Rubber mold
아미 <u>아</u> 미 Prehardened	(환봉) 38~42 (판재) 33~37	PSL	SUS630개량 AISI 630 improved	PVC, 발포수지용, 고무용 Mold for polyvinyl chloride, Frothy resin, Rubber
다가 Breh	35~41	CENA-G CENA-V	Cr함유 저C계 Chromium contained low Carbon grade	내청성, 사상면 중시금형(저급래핑CENA-G, 고급래핑CENA-V) Rust resistant mold with good polishing properties (CENA-G: General grade, CENA-V: Valuable grade)
	37~41	HPM-MAGIC	P20개량 AISI P20 improved	범용 양산 금형용(자동차, OA기기, 각종 가전) General Mass-Production Mold (Autoparts,OA equipment, Home appliances)
		HPM1	P21개량(쾌삭) AISI P21 improved & Free-cutting by adding Sulfur	범용 금형용(각종 가전제품 등) Mold for general use (Home appliances etc), Plate & holder
	38~42	FDAC	SKD61개량(쾌삭) AISI H13 improved & Free-cutting by adding Sulfur	엔지니어링 플라스틱, 슬라이드 코어용 Engineering resin, Slide core
	50~55	НРМ38	SUS420J2개량 AISI 420 improved	내식 경면사상용(의료기기, 식품용기 등) Mold for Anti-corrosion/ Mirror polish (Medical instruments,Food container, etc)
emper	56~62	HPM31	SKD11개량 AISI D2 improved	내마모, 정밀 엔지니어링 플라스틱용(기어, 커넥터, IC몰드) Wear resistant mold for engineering resin (Gear, Connector, IC)
수미소되었 ench and Temper	30.02	HAP5R	고인성 분말하이스 P/M HSS	커넥터 금형, 핀 등 인성 향상용 Mold required high toughness & high hardness (Core pin, Thin wall)
ى For Que	60~63	ZCD-M	SKD11개량 AISI D2 improved	IC몰드용 IC mold
	60~65	ZDP4	고합금 분말다이스강 P/M Cold Work Tool Steel	엔지니어링 플라스틱용 내마모, 내식성 향상용, IC몰드용, 고도의 내마모성을 요구하는 접동부재, 커터 Reinforced and flame retardant engineering resin, IC mold, Slide parts, Cutter required exceptional wear resistance
시효처리강 Por Aging	35~45	HPM75	고경도 비자성쾌삭강 High hardness, non- magnetic, Free-cutting by adding Sulfur	자장 성형용(플라스틱 마그넷) Molding in magnetic field (Plastic magnet)
리 강	52~57	YAG300	마레이징강 Maraging Steel	고인성용, 초경면용(얇은 코어핀, 각종 광학렌즈) Mold required exceptional toughness (Core pin, Thin wall) , Super mirror polish (Optical lens)

▲ 본 카탈로그에 기재된 특성 값, 사진, 도표, 순위, 평가 등은 당사 시험 데이터에 의한 대표적인 값이며, 제품의 품질을 보증하고 있지는 않습니다. 본 카탈로그의 기재 내용은 예고없이 변경될 수 있습니다.

<Attention> The characteristics, photos, charts, ranking and evaluation of this catalog are representative value by our test data, it does not guarantee the quality of the product. This catalog and its contents are subject to change without notice.

수지의 종류와 금형재의 선택 사례

Resin Types and Grade Selection

수 지		금형재 요구특성	금형 수명과 적용 재료 Required Life and Grade Recommended							
	esin	Required Properties for Mold	SHORT <10만	MEDIUM <50만	LONG <100만	MASS PRODUCTION >100만				
	범 용 General	피삭성 Machinability	НРМ7	HPM7 HPM-MAGIC CENA-G CENA-V	HPM-MAGIC CENA-G CENA-V	HPM-MAGIC +질화 FDAC 0				
	엔지니어링 플라스틱 Engineering Resin	내마모성 Wear Resistivity	HPM7	HPM7 HPM-MAGIC FDAC +질화 Nitriding	HPM-MAGIC +질화 FDAC Nitriding	HPM38 HPM31				
열가소성 Thermo- plastic	강 화 Reinforced	고내마모성 High Wear Resistivity	HPM-MAGIC CENA-G, CENA-V FDAC, HPM1	된 실화, HPM-MAGIC FDAC + 표면처리 Nitriding, Plating	HPM31	HPM31+표면처리 Plating ZDP4 HAP5R, HAP40				
F	난 연 Flame Retardant	내식성 Corrosion Resistivity	HPM38 (프리하든) (Prehardened) CENA-G, CENA-V	HPM38 PSL	HPM38	HPM38+표면처리 Plating				
	투 명 Transparent	경면사상성 Mirror Polishability	CENA-V	CENA-V HPM38	HPM38	HPM38				
열경화성 Thermo-	범 용 General	내마모성 Wear Resistivity	HPM-MAGIC CENA-G, CENA-V FDAC, HPM1	HPM-MAGIC CENA-G CENA-V FDAC +표면처리 Plating	HPM31	HPM31				
set	강 화 Reinforced	고내마모성 High Wear Resistivity	HPM-MAGIC +질화 FDAC Nitriding	HPM31	HPM31 +표면처리 ZCD-M Plating	ZDP4+표면처리 Plating				

범용수지: PS, PE, PP, AS, ABS etc. General Resin 엔지니어링플라스틱: PC, PPE, PA, POM, PBT, PET etc. Engineering Resin

특수 엔지니어링 플라스틱_: PPS, PI, PES, PEEK etc.

Advanced Engineering Resin

특성비교표 Properties Comparison Table

화학성분계 Material Type	강 종 YSS Grade	사용경도 (HRC) Hardness	피삭성 Machinability	열처리 치수변화 Dimensional Change by Heat Treatment	방전면/부식면 EDM/ Texture Surface	경면성 Mirror Polishability	용접성 Weldability	내식성 Corrosion Resistance	내마모성 Wear Resistance	인 성 Toughness	내청성 Rust Resistivity
Cr함유 저C	CENA-G	35~41	С	ı	В	В	А	С	D	В	Α
Cr cont. Low C	CENA-V	35~41	С	-	Α	Α	Α	С	D	В	Α
P20개량 Mod.	HPM-MAGIC	37~41	В	ı	В	C ⁺	А	D	D	В	D
P20/118 MOU.	HPM7	29~33	Α	-	С	С	Α	D	D	В	D
P21개량 Mod.	HPM1	37~41	Α	-	D	D	D	D	D	D	E
SUS420 개량	HPM38	29~33 (50~55)	С	_ (A)	А	A (A ⁺)	С	В	C (B)	B (C)	-
420 Mod.	HPM77	29~33	В	-	D	D	С	В	D	С	-
SUS630 개량 630 Mod.	PSL	33-37 (판재 Flat bar)	D	-	В	С	Α	Α	D	В	_
SKD61 개량 H13 Mod.	FDAC	38~42	С	_	D	D	С	D	С	С	_
CIVD 44 JUST	HPM31	56~62	O	В	А	В	D	O	В	С	_
SKD11 개량 D2 Mod.	ZCD-M	60~63	D	С	Α	D	Е	С	В	D	_
DZ MOU.	ZDP4	60~65	E	D	В	В	E	С	Α	Е	-
분말 하이스 P/M HSS	HAP5R	56~62	С	С	А	В	D	E	В	В	-
마레이징강 Maraging Steel	YAG300	52~57	D	В	А	A ⁺	А	D	С	А	_
비자성강 Non-magnetic	HPM75	35-45	Е	В	D	D	Е	В	С	С	-
(1055)	(S55C)	_	А	ı	С	С	O	Е	Е	С	_
(4140)	(SCM440)	-	С	-	С	D	D	D	D	С	-

포지셔닝「우수A 보통C 열악E」 Ratings: A--Best C--Ordinary D,E--Poor

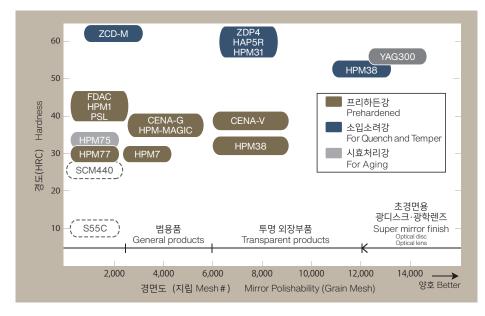
주의) 이 포지셔닝은 일반적인 기준으로 이용해주시기 바랍니다. (Remarks) Please refer above as general concept.

여러 특성의 비교

Properties Comparison

경면 사상성 (개념도)

Polishing Property (Schematic Diagram)



부식 가공성 (부식가공 에칭시 균질성 개념도)

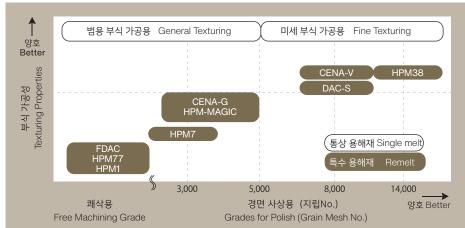
Texturing Properties

(Schematic Diagram of Uniformity by Etching)

주의) 우측 그림은 에칭의 균질성을 표시하고 있으며, 에칭효율은 평가하지 않았습니다. (에칭효율은 내식성에 반비례하는 지수입니다.)

(Remarks

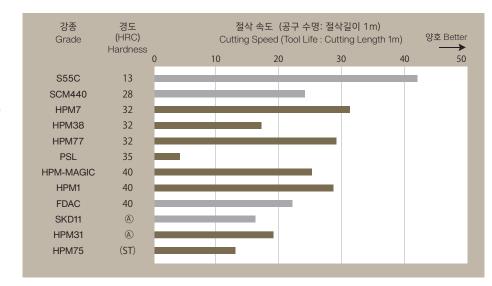
This diagram does not show etching efficiency. (Etching efficiency is inversely proportional to the corrosion resistance.)



피삭성

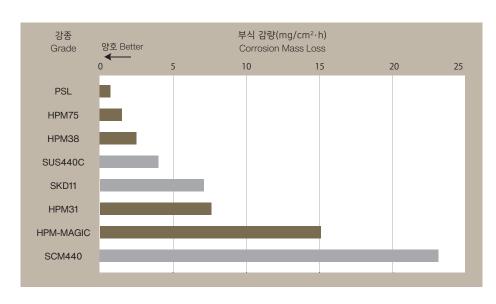
Machinability

드릴가공	Drilling			
공구 : SKH51 φ10	Tool : SKH51 ϕ 10			
이송 : 0.15mm/rev	Feed: 0.15mm/rev			
깊이 : 30mm	Depth : 30mm			
건식	Dry			



내식성 (5% 황산)

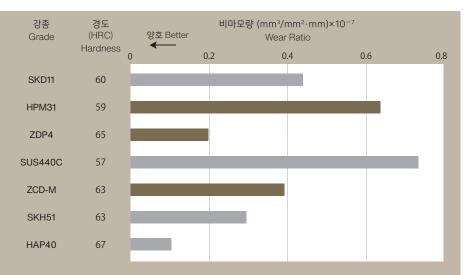
Corrosion Resistance (5%Sulfuric Acid Solution)



내마모성

Wear Resistance

대월식 마모시험 Ogoshi-type Abrasion Test 상대재 : SCM415 Work Material : SCM415 하중 : 67N Load : 67N 마찰거리 : 400m Friction Distance : 400m 마찰속도 : 0.78m/s Friction Speed : 0.78m/s



기계적 성질

Mechanical Properties

강종 Grade	경도 (HRC) Hardness		(HRC)		(HRC) (N/mm²)		연신율 (%) Elongation	수축률 (%) Reduction of Area
HPM7	32		975	855	20	55		
HPM38	52		1,910	1,620	13	35		
HPM77	32		990	845	16	41		
PSL	39		1,170	1,100	11	34		
CENA-G, CENA-V	37		1,150	1,020	20	56		
HPM-MAGIC	38		1,185	1,010	17	59		
LIDMA	40	L	1,225	1,030	18	40		
HPM1	40	Т	1,215	1,010	10	25		
HPM75	42		1,305	1,110	11	28		
YAG300	53		2,010	1,910	10	48		

본 카탈로그에 기재된 특성 값, 사진, 도표, 순위, 평가 등은 당사 시험 데이터에 의한 대표적인 값이며, 제품의 품질을 보증하고 있지는 않습니다. 본 카탈로그의 기재 내용은 예고없이 변경될 수 있습니다.

<Attention> The characteristics, photos, charts, ranking and evaluation of this catalog are representative value by our test data, it does not guarantee the quality of the product. This catalog and its contents are subject to change without notice.

본 카탈로그에 기재된 특성 값, 사진, 도표, 순위, 평가 등은 당사 시험 데이터에 의한 대표적인 값이며, 제품의 품질을 보증하고 있지는 않습니다. 본 카탈로그의 기재 내용은 예고없이 변경될 수 있습니다.

<Attention> The characteristics, photos, charts, ranking and evaluation of this catalog are representative value by our test data, it does not guarantee the quality of the product. This catalog and its contents are subject to change without notice.

여러 특성의 비교

Properties Comparison

물리적 성질 Physical Properties

강종 Grade	The	削수(×10 ⁻⁶ /℃ ermal Expansic aged value from	n Coef. (×10 ⁻⁶ /	°C)	열전도율 (W/m·K) Thermal Conductivity (W/m•K)				
	100℃	200℃	300℃	400℃	20℃	100℃	200℃	300℃	400℃
HPM7	11.6	12.2	12.8	13.4	34.3	38.3	39.8	40.4	40.6
HPM38	10.4	11.1	11.5	11.8	22.1	25.5	26.7	28.5	29.6
HPM77	10.1	10.7	11.1	11.5	22.3	24.9	26.3	27.9	29.5
PSL	10.6	11.1	11.9	12.1	15.8	20.0	22.2	24.2	25.5
CENA-G, CENA-V	-	11.5	12.1	12.6	31.2	-	34.7	34.3	34.5
HPM-MAGIC	11.5	12.3	12.9	13.4	31.4	34.1	37.7	40.2	41.1
HPM1	11.4	11.8	12.3	12.8	31.5	36.6	38.4	39.4	40.1
HPM31	12.4	13.1	13.6	14.1	26.5	_	34.4	_	39.8
ZCD-M	10.5	10.8	11.5	11.9	16.4	19.4	22.0	25.3	24.4
HPM75	16.1	17.2	18.0	18.6	12.3	14.5	16.4	18.7	20.4
YAG300	-	10.8	-	-	20.9	_	25.5	_	27.6

화학성분 Chemical Composition

되작 o 는 Chemical Composition										
강종 Steel Gr	화학성분 (mass %) Chemical composition (Typical)									
YSS Grade	AISI 유사 AISI equivalent	С	Si	Mn	Ni	Cr	Мо	V	기타 Others	
HPM7	P20 Mod.	0.15	0.2	1.8	-	1.8	0.4	0.1	Cu:0.3	
HPM38	420 Mod.	0.40	0.4	0.4	-	13.5	0.6	-		
HPM77	420 Mod.	0.40	0.3	1.8	0.5	15.7	_	-	S:0.1	
PSL	630 Mod.	0.04	0.4	0.8	4.5	15.5	0.7	_	Cu:3, 특수원소 Special element	
CENA-G, CENA-V	_									
HPM-MAGIC	P20 Mod.			개발	강종 Original	Steel				
HPM1	P21 Mod.	0.12	0.3	0.9	3.0	_	0.3	-	S:0.1, Cu:2, Al:1	
HPM31	D2 Mod.	0.90	0.7	0.5	-	7.0	1.1	0.4		
HAP5R	(P/M HSS)	0.90	_	_	-	4.3	3.0	3.0	W:2, V:3	
ZCD-M	D2 Mod.		개발강종 Original Steel							
ZDP4	D2 Mod.	2.70	0.3	0.3	_	16.5	2.0	3.2	Co:2	
HPM75	_	0.60	0.3	6.5	7.5	10.0	2.0	1.3	S:0.1, Cu:2.5, Al:1	
YAG300	_	_	_	_	18	_	5	_	Co:9, Ti:0.9, Al:0.1	

40HRC급 프리하든강 40HRC Prehardened Grade

CENA-G/CENA-V

프리하든: 35~41HRC Prehardened

내청성, 사상면 중시금형 신플라스틱 금형용강 Advanced Plastic Mold Steels Good Rust Resistivity Selectable Mirror Polishabilities

CENA-G와 CENA-V는 녹 발생이 어렵고, 경면 래핑의 사상면을 중시한 강재입니다. 경도는 35~41HRC급으로, 질화에 의한 표면경도는 1,000HV이상 가능합니다.

금형 제작 트러블, 성형 메인터넌스의 공수삭감 등에 공헌합니다.

CENA-G and CENA-V, its materials improved both rust resistivity and mirror polishability. Prehardened hardness 35-41 HRC. Surface hardness up to 1000HV by nitriding. Its properties will reduce maintenance man-hours and prevent issues during mold manufacturing.



- •종래의 범용강과 비교하여 양호한 내청성
- ●용도·목적에 따른 최적의 재료를 선택가능
- ·범용 의장품(저급래핑)용 CENA-G
- ·투명 외관부품(고급래핑)용 CENA-V
- •높은 인성을 보유하여, 대형금형으로의 적용이 가능
- ●P21계강 동등의 열전도율을 보유하여, 고속 히트사이클 성형용에 적용가능
- Good rust resistivity
- Selectable two grade materials, differ in mirror polishability
- •CENA-G: General grade, for general products
- •CENA-V: Valuable grade, for transparent products
- High toughness. Applicable for Large size mold.
- High thermal conductivity, applicable for High-speed heat cycle molding.



- •경면 중시, 녹 대책, 웰드라인 대책 성형금형 등에 적용가능
- ●자동차 부품
- ●주택설비부품
- Applicable for gloss surface, rust preventive, weldless injection moldings and others.
- Automotive lamp parts
- Bathroom fixtures
- Home appliances

자동차 램프 부품 Automotive lamp parts



주택설비기기 Bathroom fixtures



가전제품 Home appliances



내청성 Rust Resistivity







it does not guarantee the quality of the product. This catalog and its contents are subject to change without notice.

40HRC급 프리하든강 40HRC Prehardened Grade

HPM-MAGIC

프리하든: 37~41HRC Prehardened

신세대 범용 플라스틱 금형용강

Advanced Plastic Mold Steel for general purposes

HPM-MAGIC은 높은 인성과 우수한 가공성을 겸비한 40HRC급 프리하든강입니다.

용접도 간단하여 가전, OA, 자동차 부품의 신제품 출시, 양산화를 보다 원활하게 시행할 수 있습니다.

HPM-MAGIC is a plastic mold steel prehardened to 37-41HRC which has both high durability and excellent processability.

Easy weldability will make setup of the new products of home appliances OA appliances or Auto parts smoother.



- ●프리하든강이므로 열처리 불필요(37~41HRC)
- •안정한 경면 사상성
- •고효율 절삭에 적합한 우수한 절삭 가공성
- ●종래의 40HRC급과 비교하여 높은 인성을 실현
- ●우수한 용접성 ●양호한 방전 가공면 ●우수한 질화특성
- No heat treatment is necessary (37~41HRC)
- Stable mirror polishability
- Steady machinability. Fits for high-speed high feed cutting
- Higher toughness compared with conventional 40HRC grades
- Easy Weldability Good EDM finishability
- Excellent nitriding properties

- ●가전·OA, 자동차 부품 등 수지 제품 일반
- General resin products for home appliances, OA Auto and so on.

HPM1

프리하든: 37~41HRC

석출경화형 쾌삭성 정밀 플라스틱 금형용강

Prehardened

Free Machining Precipitation Hardening Grade for Precise Mold

HPM1은 쾌삭성 고경도 프리하든강입니다. 우수한 피삭성을 나타내며, 범용 금형에 최적입니다.

HPM1 is free machining plastic mold steel prehardened to 40HRC. With superb machinability, HPM1 is fitted for genaral applications.

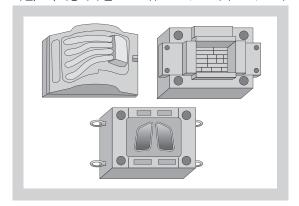


- ●프리하든강이므로 열처리 불필요(37~41HRC)
- 피삭성이 40HRC급에서 우수
- No heat treatment is necessary.(37~41HRC)
- Excellent machinability among 40HRC prehardened grades.



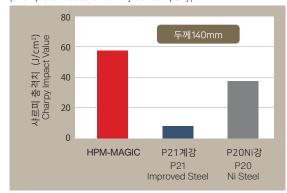
- •수지 제품 일반
- •정밀 고무금형 등 절삭면 중시용
- Precise Rubber Mold, etc. For Smooth Cut Surface.

가전, OA, 자동차 부품 Home appliances, OA equipment, Auto parts



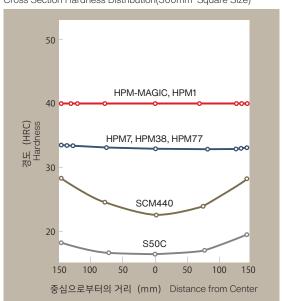
2mm U-notch 샤르피 충격치의 비교 (당사 측정 예) Comparison of 2mmU notch Charpy impact values

(example of measurement by our company)



단면 경도분포 곡선

Cross Section Hardness Distribution(300mm Square Size)



32HRC급 프리하든 범용강 32HRC Prehardened Grade

HPM7

프리하든: 29~33HRC Prehardened

플라스틱 금형용강

For Medium and Large Mold for General Application

HPM7은 중·대형용으로 우수한 피삭성과 용접성을 지닌 29~33HRC급의 프리하든강입니다. 경면 사상성, 방전 가공성도 양호합니다.

HPM7 is a plastic mold steel prehardened to 29~33 HRC fitted for medium and large size mold, having good machinability and weldability. In addition, it has good mirror polishability and electric discharge machinability.



- ●대형 사이즈에서도 비교적 균일한 경도분포(29~33HRC)
- 피삭성은 SCM계이거나 일반 쾌삭강보다도 양호
- •용접성이 우수하고 용접균열이나 용접부의 경도상승이 적음
- •안정된 경면 사상성
- ●방전 가공면의 줄무늬 얼룩의 발생이 적으며, 경화면의 경도도 낮고, 후사상이 용이
- ●인성이 우수
- ●우수한 질화특성
- Uniform hardness distribution even in large crosssection. (29-33HRC)
- Machinability is better than AISI P20 or free machining steel.
- Excellent weldability with least hardness elevation.
- Stable mirror polishability.
- Less streak texture and least hardness elevation on EDM surface makes finishing easier.
- Excellent toughness.
- Excellent nitriding property.



- •자동차 부품: 헤드램프, 테일램프, 인패널 등
- ●가전, OA기기, 주택설비기기: TV, 에어컨, 세면대 등
- •기타 대형잡화품, 대형기기, 파이프, 고무금형
- Auto parts: Headlamp, Tail lamp, Inner panel etc.
- Home appliances, House equipment: TV cabinet, Air conditioner housing etc.
- Others large miscellaneous goods, Large equipment, Pipe, Rubber

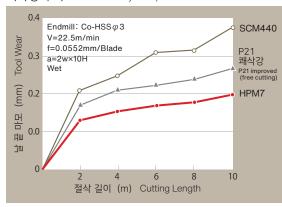
자동차용 인패널 Inner Panel



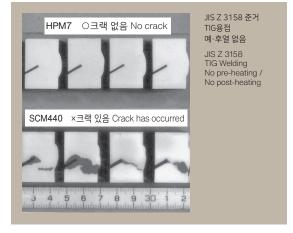
자동차용 테일램프 Tail Lamp



피삭성의 비교 Machinability Comparison



용접크랙시험 y-groove Weld Crack Test



본 카탈로그에 기재된 특성 값, 사진, 도표, 순위, 평가 등은 당사 시험 데이터에 의한 대표적인 값이며, 제품의 품질을 보증하고 있지는 않습니다. 본 카탈로그의 기재 내용은 예고없이 변경될 수 있습니다.

<Attention> The characteristics, photos, charts, ranking, and evaluation of this catalog are representative value by our test data.

본 카탈로그에 기재된 특성 값, 사진, 도표, 순위, 평가 등은 당사 시험 데이터에 의한 대표적인 값이며, 제품의 품질을 보증하고 있지는 않습니다.

스테인레스계 소입소려강 Stainless Steel for Quench and Temper

HPM38

프리하든: 29~33HRC Prehardened 소입소려: 50~55HRC

Hardenable to

내식·경면 사상용 정밀 플라스틱 금형용강

For Anti-Corrosion and Mirror Polish Mold

HPM38은 13Cr계 함유 Mo 스테인레스강이며, 특수 용해를 통해서 제조되었기 때문에, 고경도에서 내식성과 경면 사상성이 요구되는 플라스틱 금형에 최적입니다.

또한, 열처리 변형이 적어, 정밀 열처리에 적합합니다. 또한, 내청성에 우수하여 금형의 보관에도 효과적입니다.

HPM38 is Mo contained 13Cr martensitic stainless steel prehardened to 29-33HRC, manufactured by consumable electrode remelting method,

further hardenable to 50-55HRC. It is fitted for molds which require corrosion resistance and superb mirror polishability. In addition, it suits for precise heat treatment. Excellent corrosion resistance also makes mold storage easier.



- 경면 사상성이 우수
- ◆SUS420J2이상의 내식성을 가지며, 크롬 도금 불필요
- •열처리 변형이 적어, 정밀 금형에 최적
- ●프리하든 상태로 출하되므로 그 상태로 사용도 가능
- Excellent mirror polishability
- Better corrosion-resistivity than AISI 420. Chromium plating is not necessary.
- Least heat treatment deformation, best fitted for precise mold.
- As HPM38 is supplied as prehardened condition it can be used without further heat treatment also.



- ●투명품 성형 금형: 렌즈, 화장품 케이스 등
- ●난연수지 성형 금형 : 가전, OA, 통신기기부품
- •도금의 생략: 식품용기, 의료기기
- Transparent items : Lens, Container for cosmetics, etc.
- Flame retardant resin products : Home appliances , OA equipment
- For omitting plating : Food container, Medical instruments



- •소입 Quenching: 1,000~1,050℃ 공냉 Air Cooling
- •소려 Tempering: 200~ 500℃ 공냉 Air Cooling

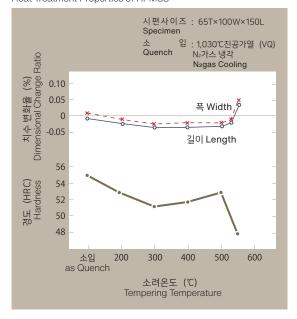
광디스크 CD. DVD



식품용기 Food Container



HPM38의 소려경도 및 치수변화율 Heat Treatment Properties of HPM38



스테인레스계 프리하든강 Prehardened Stainless Grade

PSL

프리하든: 33~37HRC(판재 Flat bar) Prehardened: 38~42HRC(환봉 Round bar)

플라스틱 금형용강

For Higher Grade Anti-Corrosion Mold

PSL은 부식성 가스생성 수지, 난연제 첨가 수지 성형시, 도금 없이도 뛰어난 내식성을 나타내는 석출 경화계 스테인레스 플라스틱 금형용강입니다.

PSL is precipitation hardening stainless steel which shows excellent corrosion resistance as used for corrosive gas yielding resins or resins with flame retardant additives without plating.

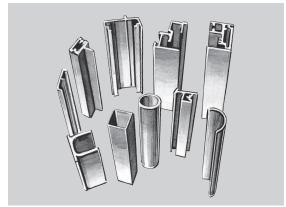


- ●우수한 내식성을 가지며, Cr도금은 불필요
- 방전가공이나 용접에 의한 가공면 경화가 적고, 후가공이 용이
- Excellent corrosion resistance among plastic mold steels. Plating is not needed • Least hardness elevation on EDM or welded surface and easier finishing jobs.

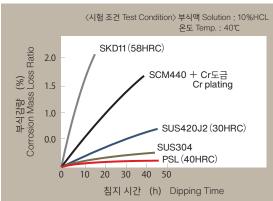


- •염화비닐 성형금형: 관 이음쇠, 파이프, 샤시 등
- 난연수지 성형금형
- ●정밀 고무금형
- Polyvinyl chloride : Pipe fittings, Pipe, Sash etc.
- Resins with flame retardant additives
- Precision mold for rubber

PVC 압출 제품 PVC Extruded Products



대표적인 플라스틱 금형용강의 내식성



HPM77

프리하든: 29~33HRC Prehardened

쾌삭성 내식 베이스용 플라스틱 금형용강

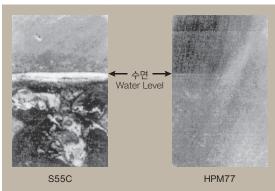
Free Machining Martensitic Stainless Grade for Mold Base Rust after 1month dipping in water



- •우수한 내식성으로 냉각 홀이나 금형 표면의 녹 대책에 효과
- 피삭성이 양호 프리하든에서 충분한 강도
- \bullet Good corrosion resistance and well fitted for rust protection of water cooling holes or surface of mold base.
- Good machinability
 Prehardened and good mechanical properties

- ●광디스크, 렌즈용 베이스 금형
- •식품, 의료기구, 정밀 엔지니어링 플라스틱용 베이스 금형
- ●고무금형 ●내식금형부재
- Holder for optical disc mold or lens mold.
- Holder for food or medical container mold and precise engineering resin mold.
- Mold for rubber Anti-corrosive support tools

수돗물 1개월 침지 후의 녹



10

내마모용 소입소려강 High Wear Resistance Grade

HPM31

소입소려: 55~60HRC Hardenable to

정밀 플라스틱 금형용강

High Wear Resistant Grade for Mass Production

HPM31은 적절한 합금 설계와 특수 용해의 채용으로 탄화물을 미세하고 균일하게 분산시켜, 소입소려 타입의 내마모 플라스틱 금형재입니다. 열처리 치수변화가 적어, 정밀 열처리에도 적합합니다.

HPM31 is wear resistant plastic mold steel with fine carbide uniformly distributed by means of appropriate alloy design and consumable electrode remelting process. Least heat treatment distortion, it suits for precise heat treatment.



- JIS SKD11정도의 높은 내마모성을 보유
- 피삭성, 연삭성이 SKD11과 비교해 양호
- ●열처리 변형이 적고, 정밀금형에 최적
- •경면 사상성, 부식 가공성, 방전 가공성이 양호
- •고경도에서 고인성을 가지고 있어, 치핑, 절손에 강함
- •Wear resistance is as high as AISI D2.
- Much better machinability and grindability than AISI D2.
- Least heat treatment deformation, best fitted for precise mold.
- Good mirror polishability surface texturability and electric discharge machinability
- High hardness and toughness, enough against chipping or breakage



- •엔지니어링 플라스틱 성형용, 열경화 수지 전반
- ●정밀금형: IC몰드, 커넥터, 시계 부품, 카메라 부품
- Engineering resin products and thermosetting resin products
- Precise mold: IC mold. Connector. Watch parts. Camera parts

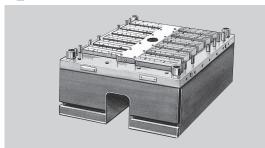


●소입 Quenching: 1,000~1,050℃ 공냉 Air Cooling •소려 Tempering: 200~ 550℃ 공냉 Air Cooling

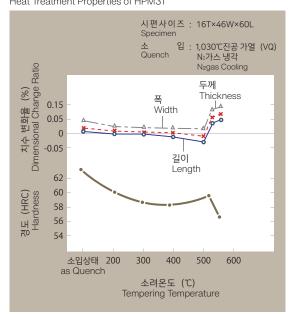
엔지니어링 플라스틱 기어류 Engineering Resin Gear



IC몰드 IC Mold



HPM31의 소려경도 및 치수 변화율 Heat Treatment Properties of HPM31



시효처리강 Aging Grade

YAG300

시효처리 : 52~57HRC Hardenable to

정밀 플라스틱 금형용강

Super High Toughness Maraging Steel

YAG300은 고용화처리 상태로 제공해드리기에, 가공 후 480~520℃의 시효처리를 실시하여 52~57HRC의 경도로 사용해 주시기 바랍니다.

As YAG300 is delivered as solution heat treated condition, you are advised to conduct aging at 480~520°C in order to get hardness between 52~57HRC after engraving cavity.

(주 의) 해당 제품은 수출 무역 관리령에 해당하는 경우가 있습니다 수출시에 정부의 수출허가의 취득 절차가 필요할 수 있습니다.

(Remarks) This product might correspond to the Export Trade Control Order

When you export this product, you might need apply for export licenses to the authorities in your country.

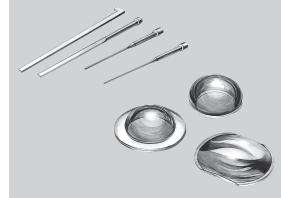


- •고경도에서 최고의 인성과 기계적 성질을 보유하여, 절손 대책에 최적
- 경면 사상성이 우수
- •약 500℃의 저온 시효처리만으로 경도 55HRC를 얻을 수 있고, 열처리 변형도 적음
- Excellent toughness and mechanical properties under high hardness and best fitted against breakage
- Superior mirror polishability
- \bullet Hardness of 55HRC is obtainable by aging at 500°C with least distortion



- 각종 광학렌즈
- •얇은 형상의 각종 코어핀
- ●소경 또는 긴 이젝터 핀
- Optical lens
- •Thin core pin
- Ejector pin, either of small diameter or of long length

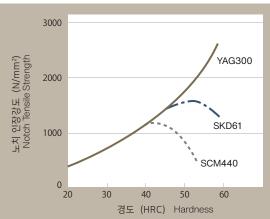




경도와 노치 인장강도의 관계

플라스틱 마그넷 Plastic Magnet

Relationship between Hardness and Notch Tensile Strength



HPM75

시호처리 : 35~45HRC Hardenable to

비자성 고경도 쾌삭 플라스틱 금형용강 Non-Magnetic High Hardness Free Machining Plastic Mold Steel



- •투자율(µ)은 1.01로 SUS304수준의 충분한 비자성을 보유
- ●700℃×5h의 시효처리로 경도35~45HRC를 얻을 수 있어, 높은 내마모성을 보유
- ●질화특성 양호
- \bullet Permeability(µ) is 1.01, equally non-magnetic as AISI 304
- \bullet 35 \sim 45HRC is obtainable by aging of 700°C×5h and has higher wear resistance.
- Good nitriding properties



- ●플라스틱 커넥터
- •내마모 비자성 치공구
- Plastic magnet
- Wear resistant, non-magnetic supportive tools



본 카탈로그에 기재된 특성 값, 사진, 도표, 순위, 평가 등은 당사 시험 데이터에 의한 대표적인 값이며, 제품의 품질을 보증하고 있지는 않습니다. 본 카탈로그의 기재 내용은 예고없이 변경될 수 있습니다.

12

<Attention> The characteristics, photos, charts, ranking and evaluation of this catalog are representative value by our test data, it does not guarantee the quality of the product. This catalog and its contents are subject to change without notice

플라스틱 금형의 고급 경면 사상법

Higher Grade Polishing Method of Plastic Mold

경면사상순서예시 Polish procedure Example

•유지석 연마 (등유 사용)-----#180→#240→#320→#400→#600→#800

#600 + #800 + #1000 + #1200 + #1500 #1500 ●샌드 페이퍼 연마 (등유 사용) ●다이아몬드 컴파운드 사상 (펠트 섬유 사용)------ #1800→#3000→#8000→#14000

• Polish by oil grinding stone (use kerosene) ------ #180 \rightarrow #240 \rightarrow #320 \rightarrow #400 \rightarrow #600 \rightarrow #800 Polish by oil sand paper (use kerosene)
 ------#600→#800→#1000→#1200→#1500

•Finish Polishing by diamond compound (use felt cloth) -----#1800→#3000→#8000→#14000

연마 작업의 포인트

비고

14

- 1. 각 Mesh(#) No 별로 순서를 준수하여 이행할 것
- 2. 각 Mesh(#) No 를 변경할 경우 연마방향을 45-90°로 변경하여 스크래치를 체크할 것
- 3. 각 Mesh(#) No를 변경할 경우에는 이전 공정의 연마분을 제거할 것
- 4. 다이아몬드 연마는 핀 홀, 오렌지필이 발생되지 않게 단시간에 완성
- 5. 알루미나, 산화 크롬은 다이아몬드와 비교하여 연마능력이 낮기 때문에 피하는 편이 좋음
- 6. 경면사상 중단시에는 방청을 충분히 실시할 것

Remarks

A. 고급 경면 사상으로는 다이아몬드 컴파운드를 사용할 것 알루미나, 산화 크롬 컴바운드는 부적합



다이아몬드 컴파운드 사상



알루미나 사상 부적합 Aluminium Oxide Finish Not Good



산화 크롬 사상 부적합 Chromium Oxide Finish Not Good

- B. 연마 하중은 가능한 한 저하중
- C. 사전 경면은 섬세하게 하고, 각 단계에서 전 단계에서의 흔적을 제거할 것
- D. 경면 작업 중단시에는 방청을 충분히 시행

B. Load for polishing should be kept lowest possible.

(9μm) (6μm) (3μm) (1μm)

2. When changing from one number to another, check if there are remained

scrach by changing polishing direction. (move 45-90 degrees)

3. When changing numbers, wash and remove last polishing grains

4. Polishing by diamond compound needs to be done in short times.

5. To avoid alumina and chromium oxide as the polish capabilities are

6. During long interruption, the object must be protected from the rust.

Excessive polish can produce pinholes or orange peel.

A. For superior polishing use diamond compound.

Don't use alumina nor chromium-oxide compound.

Important points of polishing

1. Each procedure is to be strictly kept.

- C. Foregoing polish should be done prudently.
- D. Rust proof measures must be taken in any interruption of jobs.



연마 압력이 너무 높아 연마 스크래치 잔존



사전 경면 불충분으로 인한 연마 스크래치 Seam and pinhole texture at crossing by less foregoing polish



방청 불량으로 인한 핀 홀 모양

본 카탈로그에 기재된 특성 값, 사진, 도표, 순위, 평가 등은 당사 시험 데이터에 의한 대표적인 값이며, 제품의 품질을 보증하고 있지는 않습니다. 본 카탈로그의 기재 내용은 예고없이 변경될 수 있습니다.

<Attention> The characteristics, photos, charts, ranking and evaluation of this catalog are representative value by our test data, it does not guarantee the quality of the product. This catalog and its contents are subject to change without notice

플라스틱 금형의 용접

Welding of Plastic Mold

용접시 주의점

1. 용접 전의 준비

A. 홈 형상을 그림1에 나타낸 형상처럼 매끄럽게 사상 B. 크랙이나 표면처리층(질화, 도금 등)을 완전히 제거

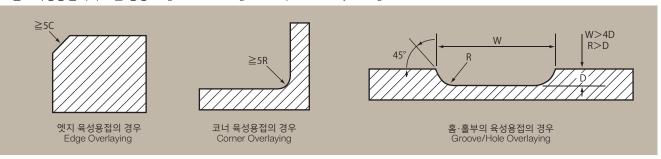
C. 기름, 이물질, 습기, 스케일 등을 충분히 제거

Attentive points

1. Preparations before welding

- A. Form of location to get welded should be made smooth as Figure 1. B. Cracks and treated surface (nitrided or plated) must be eliminated
- C. Oil, dust, moisture and scale must be removed thoroughly.

그림1. 육성용접에서 표준 형상 Figure 1. Standard groove shapes for overlay welding



2. 용접봉

- A. 용접봉은 금형과 동일 성분계의 용접봉을 사용하여 용접에 의한 경면이나 부식가공면의 얼룩이 발생하지 않도록 할 것 용접봉의 종류나 사양에 대해서는 특수용접재료의 제조 메이커나 판매업자에 문의를 부탁 드립니다
- B. 피복 용접봉의 경우는, 사용 전에 약 250~300℃로 건조할 것
- C. 캐비티부를 용접하는 경우는 TIG용접으로 할 것

3. 용접 작업

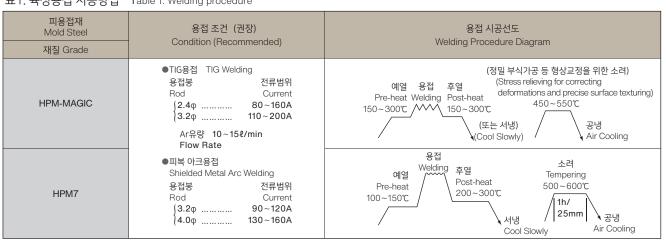
- A. HPM시리즈의 대표적 금형재의 용접 시공방법을 표1에 표시 B. 프리하든강, 소입소려강의 경우는, 용접 후 바로 표1를 따라 소려를 진행할 것
- 이 소려는, 용접균열의 방지, 경도와 조직의 균일화에 따른 경면 사상 및 부식 가공의 안정화 등에 효과가 있음

2. Welding rod

- A. Welding rod of similar composition as mold is to be used so that welding may not bring about unevenness of mirror finish or texturing surface. Please refer to special welding material manufacturers or distributors for a kind and the specifications of the welding rod.
- B. In case of using coated electrode, weldling rod should be dried by heating to 250-300°C before using.
- C. For cavity welding, TIG welding should be applied. (TIG: Tungsten Inert Gas)

- A. Table 1 shows example of actual welding jobs of representative grades.
- B. Tempering should be conducted soon after welding in case of prehardened steel or hardened and tempered steel according to Table 1. Tempering is effective to protect mold from crack and to stabilize mirror finish and surface texture by having uniform hardness and structure.

표1. 육성용접 시공방법 Table 1. Welding procedure



본 카탈로그에 기재된 특성 값, 사진, 도표, 순위, 평가 등은 당사 시험 데이터에 의한 대표적인 값이며, 제품의 품질을 보증하고 있지는 않습니다. 본 카탈로그의 기재 내용은 예고없이 변경될 수 있습니다.